



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Weapons Storage Cabinets	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-16R301/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-16-R301	<b>Date</b> 2016-11-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-550-14043	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-6-39094 (550)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-23</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guernon (mta550), Émile	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta550
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3585 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Ministère de la Défense Nationale 5e Groupe Brigade mécanisé du Canada, Cie de Transport 110, rue Décary Garnison Valcartier Courcelette, QC G0A 4Z0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-16R301/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-16R301

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTA-6-39094

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTA550  
CCC No/N° CCC - FMS No/N° VME

---

<b>THIS REQUEST FOR PROPOSAL IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:</b>
--

**QUESTIONS AND ANSWERS RECEIVED TO DATE FOR THIS PROJECT:**

Q-1

Will there be preferred layout provided for the weapon storage cabinets?

A-1

No

Q-2

Can Medecco padlocks be an approved substitute to Abloy padlocks? Which model of Abloy or Medecco padlock is preferred?

A-2

The only keyed padlock model approved by the RCMP (Royal Canadian Mounted Police) for our use is the Abloy PL 330.

[http://www.rcmp-grc.gc.ca/physec-secmat/res-lim/pubs/seg/html/list\\_0001\\_e.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/physec-secmat/res-lim/pubs/seg/html/list_0001_e.htm)

**You are requested to submit a copy of this modification to your proposal.**

**All other terms and conditions remain unchanged.**